

EN el inmenso caos la voz del Dios eterno  
Interrumpió el silencio en plan ordenador;  
Al impartir sus leyes surgió del gran averno  
Satán el adversario, perverso, engañador.

No estaba satisfecho que el hombre disfrutara  
El puesto tan glorioso de rey en la creación,  
Y astuto y malicioso logró que desconfiara  
Manchando su conciencia, su mente y corazón.

Los lirios y amarantos velaron su hermosura  
Mermando su perfume otrora arrobador,  
Y en todas las especies y en todas las criaturas  
Posóse inocultable estigma de dolor.

Allá en el firmamento los astros se eclipsaron  
Perdiendo sus fulgores, su gloria y lucidez,  
En todos los confines los ecos resonaron  
Permaneciendo el luto, la estricta lobreguez.

Fué entonces cómo un día, perdida la esperanza,  
La celestial promesa fué dada al pecador,



C  
r  
e  
a  
c  
i  
ó  
n

Y Dios restituyendo la paz y la confianza  
Sentó su precedente de amigo y Salvador.

Gloriosas melodías oyó por fin el hombre:  
En las tinieblas densas la luz resplandeció . . . .  
El Hijo Soberano, con admirable nombre,  
Dejando sus mansiones, al mundo descendió.

Y la creación, ya libre, de nuevo respiró  
La atmósfera divina, excelsa y celestial.  
La espada de los santos temible se batió  
Venciendo formidable al príncipe del mal.

La fiel promesa entonces fué grata realidad  
Sin que Satán pudiera al hombre condenar,  
Su efecto de antemano venció la obscuridad  
Ganando la victoria el que nos supo amar.

¡Creación de Dios sublime, perfecta y luminosa!  
En ti figura siempre el Cristo Vencedor;  
En todos los vivientes, amor en cada cosa  
Será la real proclama del Verbo Redentor.

Por Teodoro E. Quirós V.

# Anfora de Preguntas

P.—¿Es posible que haya más de dos respuestas satisfactorias del problema del conocimiento previo de Dios y la voluntad libre del hombre? Si Dios sabe el futuro, ¿cómo puede la voluntad libre del hombre cambiar el futuro?

R.—Si al decir “satisfactorias,” usted quiere decir respuestas que hayan sido aceptadas por hombres buenos e inteligentes, yo contestaría su primera pregunta afirmativamente. Pero si con ello quiere decir dos soluciones que sean veraces, desde luego tendría que decir “no.” No puede haber sino una sola solución veraz a este problema; y naturalmente yo creo que dicha solución es la que yo apoyo. Esta es que no hay contradicción alguna entre el conocimiento previo de Dios y la voluntad libre del hombre. Lo primero corresponde al área del conocimiento, mientras que lo segundo—voluntad libre—corresponde a la esfera del poder, o de la causalidad. No están ni en contacto ni en conflicto. Dios entiende lo que va a suceder porque El sabe de antemano lo que el hombre va a escoger, y no porque su poder o voluntad lo determine. La certidumbre del conocimiento del futuro que Dios tiene no implica la necesidad de la acción del hombre. Esta es la posición arminiana tradicional, y la de un buen segmento del Calvinismo de nuestro día—práctica si no teóricamente—y no me parece que hay solución que la haya sobrepasado. Además, todas las soluciones más recientes que se han dado a este problema violan o la omnisciencia de Dios—con su predicción de eventos específicos—o su omnipotencia, o la voluntad libre del hombre—y estas tres son enseñanzas inequívocas de la Biblia. ¿Por qué cambiar la posición tradicional arminiana por cualquiera otra que no da una explicación más razonable de los hechos y que al mismo tiempo es antibíblica?

P.—¿Sería provechoso el estimular a quien profesa ser salvo y santificado a que testifique esas bendiciones en la Iglesia del Nazareno cuando uno sabe que esa persona está haciendo cosas que son contrarias al “Manual” y a la Palabra de Dios?

R.—Si usted está seguro de que esta persona tiene luz sobre esos hechos a los que usted se refiere y sabe que son acciones malas, entonces yo aconsejaría que usted no la anime más a que testifique de su salvación y santificación. Por otro lado

si es nada más su opinión de que ella está violando el Manual y la Palabra de Dios, y es nada más su opinión de que dicha persona tiene luz sobre esos asuntos y sabe que son cosas malas, entonces yo no le aconsejo de esa manera. Es muy fácil que usted y yo juzguemos erróneamente las acciones de una persona y la luz que ésta tiene.

P.—La Biblia nos cita numerosos casos de personas que vieron ángeles—mensajeros de Dios. ¿Puede el diablo mismo, o sus ángeles, presentarse en forma visible, o hablarle al hombre en forma audible?

R.—No sabemos mucho acerca de ángeles buenos o de ángeles caídos. Sin embargo, los eruditos bíblicos le niegan a Satanás omnisciencia, omnipresencia y omnipotencia. Esto implicaría que el diablo y los otros espíritus caídos no pueden por su propia voluntad, presentarse en forma visible o hablar en forma audible para el hombre. Pueda ser que haya excepciones a esta regla, en las que Dios por alguna razón les dé dicho poder. Toda la capacidad que los buenos ángeles tienen de aparecer o de hablar audiblemente al hombre no es de ellos por naturaleza, sino porque Dios se las ha dado.

P.—La Biblia enseña que el que peca no conoce a Dios. ¿Puede un cristiano cometer pecados de ignorancia y todavía no perder su experiencia cristiana?

R.—Sí, un cristiano puede cometer pecados de ignorancia, o hacer errores como diríamos en nuestro día, sin caer de la gracia. Cuando la Biblia menciona que el que peca no conoce a Dios, significa que el que peca deliberadamente o con pleno conocimiento, no conoce a Dios.

P.—Tengo entendido que Juan Wesley fué salvo en Aldersgate. De ser así, ¿cuándo fué santificado?

R.—Wesley fué salvo en Aldersgate. Pero hay más diferencias de opinión en cuanto a dónde y cuándo fué santificado. En armonía con diversos historiadores yo opino que lo fué el 24 de diciembre de 1744. Varios pasajes en su *Diario* parecen señalar esa fecha para dicho evento.

P.—¿Qué es lo que opina la Iglesia del Nazareno acerca del lavamiento de los pies?

R.—Nuestra iglesia no enseña ni practica la ceremonia. Sin embargo, nuestros miembros no se burlarían jamás de la práctica de lavarse los pies. Pero creo que el espíritu de humildad es algo más que el cumplimiento de una forma, y en este caso todos debemos aprender mejores lecciones cada día.

---

EL HERALDO DE SANTIDAD—Honorato Reza, Director; Sergio Franco, Oficial de Redacción; Casa Nazarena de Publicaciones, Administrador.

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Pendiente de admisión como correspondencia de segunda clase en los Estados Unidos de Norte América.

Published semi-monthly by the Nazarene Publishing House, for the Church of the Nazarene. Subscription price, \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter in the U.S.A. is pending. Printed in U.S.A. Impreso en E.U.A.

# Sinceridad

y

# Reverencia

Es menester que  
en nuestra adora-  
ción tengamos

**H**AY en nuestras congregaciones, el peligro hoy día de que nuestros jóvenes, acostumbrados como están a la participación en los servicios espirituales y al manejo de cosas de alto valor espiritual, pierdan el sentido de aprecio por las cosas sagradas. Nos referimos especialmente a su comportamiento y actitud en los servicios públicos.

Comprendemos que hay una tendencia en algunos grupos a excluir del servicio la lectura de la Biblia o a leer solamente algún versículo como base del mensaje que ha de predicarse. No obstante, creemos que a las congregaciones debe dárseles la oportunidad de leer antifonalmente o al unísono, o cuando menos de escuchar la lectura de algún pasaje escritural que eleve sus espíritus y los ayude al recogimiento delante de Dios.

Pero, ¿cuál es generalmente la actitud de nuestros jóvenes en el templo hacia la lectura de la Palabra de Dios? ¿Participan de corazón y con toda reverencia en este medio de gracia? ¿Ponen cuando menos atención a lo que el ministro lee como base para su sermón? O ¿están nuestras señoritas ocupadas en el arreglo de su vestido, en el uso del espejo para mejorar su apariencia física, o leyendo algún periódico o tratado, cuando deberían atender con diligencia a lo que se está leyendo? ¿Están acaso nuestros varones arreglándose la corbata, revisando el lustre de los zapatos o examinando con ojo crítico a los que han venido al servicio? Estas cosas no deben hacerse cuando la congregación se encuentra ocupada en la adoración a Dios.

Por el otro lado, la actitud de nuestra juventud durante la oración en los servicios públicos ha sido motivo de mucho comentario. Y no se crea que esto sucede sólo en las congregaciones que principian a organizarse. Hemos visto la misma actitud en los jóvenes que asisten a iglesias grandes, de distinguido abolengo y de congregaciones numerosas. Hemos visto a jóvenes quedar sentados mientras pasan su vista por sobre las cabeza de los demás asistentes al servicio o sencillamente ponerse a platicar, a reír y a causar alboroto y conmoción en un tiempo en que todos los corazones deberían buscar acercarse al Señor. Aun cuando algunos se arrodillan para la oración, su actitud no es reverente pues con frecuencia se ocupan en conversaciones o en la lectura de algún material cualquiera, o quizá en el hojear del himnario o de la Biblia.

Amados, estas cosas no deben existir entre el

pueblo cristiano. Creemos que antes que una falta flagrante contra las cosas de Dios, ésta es cuestión de desapego causado por la tendencia a considerar muy ordinarias las cosas que deberían estar siempre en un nivel sagrado. Se han manipulado tanto las cosas espirituales que hay en algunos la tendencia a demostrar irreverencia y desprecio.

La misma actitud se practica a veces durante el ejercicio de todos los medios de gracia. Es harto desalentador ver la actitud de algunos jóvenes hacia la ordenanza sagrada de la Cena del Señor. Con demasiada frecuencia hay una falta de aprecio hacia el significado de este sacramento. Algunos quizá se digan, "¿Por qué tenemos que hacer todo esto? ¿De qué me sirve el estilo tan ritualístico de este servicio?"

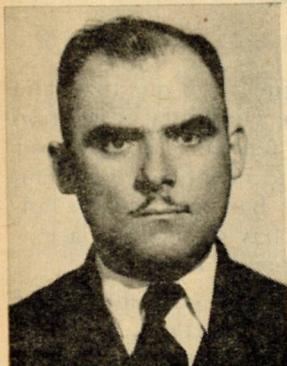
La Cena del Señor debe proveernos ocasión de rendir un servicio bendecido y santo pues en su debida práctica, viene a ser un medio de gracia y de fortificación espiritual al alma que lo practica. No debe haber en este caso lugar para la insinceridad o la irreverencia. Los que participan del pan y del vino, participan en realidad de los emblemas sagrados del cuerpo roto de Jesucristo y de su sangre derramada en la cruz. Por tanto, participan de ellos con humildad de corazón dando testimonio personal y público de que por medio de este sacrificio de Jesucristo ellos han alcanzado perdón de sus pecados y redención por su sangre.

Nuestros líderes juveniles deben hacer todo cuanto esté de su parte en instruir a los demás jóvenes acerca de lo sagrado de estos medios de gracia. Deben enseñarles a entrar a la casa de Dios con recogimiento sabiendo que entran a un lugar sagrado que ha sido fielmente dedicado al servicio de Dios. Todas las fases del servicio de adoración deben observarse con reverencia y respeto. Hemos de poner atención a la lectura de la Biblia, hemos de participar con respeto y meditación en las plegarias públicas o privadas, hemos de escuchar el sermón como si éste fuera un acto de adoración a Dios porque esto es en verdad, hemos de participar de los emblemas de la Cena del Señor considerando nuestra indignidad en participar de los beneficios sagrados de la muerte de Cristo.

La reverencia y la sinceridad deben cultivarse más en nuestros servicios de adoración si no queremos que éstos lleguen a ser sólo una reunión de un club religioso.

# La Biblia, Creadora de Mejores Vidas

Por Bernardo Rodríguez



JUAN WESLEY, preclaro cerebro y precursor del Radiante Metodismo, dijo en cierta ocasión: "Deseo conocer una cosa: El camino al cielo, y cómo llegar a salvo a esa feliz ribera. Dios mismo ha condescendido a enseñar ese camino. *Lo escribió en un Libro. ¡Oh, dadme ese Libro!* A cualquier precio. ¡Dadme ese Libro de Dios!"

¡Dadme ese Libro de Dios!"

La Palabra de Dios es la palabra creadora desde el punto de vista prolífico, prolífico en el sentido de originar y engendrar por sí misma nuevos mundos y ordenarlos de tal manera que a través de su histórica y continuada rotación, estos mundos puedan mejorarse de día en día como se mejora la creación de nuevas vidas en los hombres; nuevos, limpios y santos pensamientos en las mentes, en fin, en cada criatura caracteres nuevos y definidos.

En la lectura de la Palabra de Dios encontrará el sabio escudriñador la divina energía que hizo brotar los mundos de la inexistencia, la energía divina que irradia e imparte poder, que engendra en el hombre nueva vida, la vida del Espíritu. Cada ordenanza de la Biblia es una promesa en sí. Promesa aceptada por la razón y por la voluntad, y recibida como luz por el alma, luz que trae la vida del infinito, del ser supremo, de Dios. La palabra que transforma la naturaleza caída, y que vuelve a crear en el alma la imagen perdida de Dios. La Biblia crea mejores vidas.

Los izquierdistas han afirmado—pero no confirmado—que la Biblia es el libro de texto para el astrónomo, para el historiógrafo, para el sociólogo, para el geólogo. Sin exponer semejantes pretensiones, la Biblia asegura, afirma y confirma ser el Libro de texto que Dios usa para enseñarnos la ciencia de la Redención. Es Alfa y Omega tocante a la obra redentora de Cristo, Aleluya. Es Alfa y Omega en las necesidades espirituales de la raza humana. Aleluya. Es Alfa y Omega para guiar nuestros pies por este mundo oscuro y tenebroso hasta introducirnos a salvo y felices al luminoso cielo de Dios. Aleluya.

Fué por eso que los primeros protestantes, los protestantes de la Reforma hicieron de la Biblia su única fuente de autoridad e inspiración. Destro-

naron a la infalible iglesia papal de su trono de autoridad, y sobre este trono ya más refulgente, colocaron la infalible Palabra de Dios, con cuyo fuego purificador incendiaron no sólo a Witenberg y a Worms, sino a toda Alemania, a toda Europa y hasta los confines de la tierra, Aleluya. El grito de guerra presentado en forma de protesta por los príncipes alemanes en la Dieta de Espira el 19 de abril de 1529, fué: "La Santa Biblia, Libro de Dios, es enteramente esencial para el cristianismo, pues es fácil de entenderse, e ideal para disipar las tinieblas. Por lo tanto, resolvemos por la gracia de Dios, mantener la enseñanza pura y exclusiva de la Santa Palabra, exactamente como se encuentra contenida en los libros del Antiguo y Nuevo Testamento, sin añadirles nada a los mismos. La Palabra de Dios es la única verdad que constituye la regla segura para toda doctrina y para toda vida, que nunca falla ni defrauda" (*History of the Reformation*, "La Historia de la Reforma").

Quien no lleva dentro de sí la experiencia de lo que hace la Biblia en el alma, cuando su lectura le imparte vida espiritual hasta llevarlo a un nuevo nacimiento completo, no puede entender lo que la Biblia encierra. No puede comprender por qué San Pablo pudo decir: "De modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es: las cosas viejas pasaron: he aquí todas son hechas nuevas." Quien ha comprendido que Dios le ama tan sólo con leer Juan 3:16, "De tal manera amó Dios al mundo," siente pasión por entender las demás "Inescrutables Riquezas de Cristo." Es entonces cuando se adentra internándose en los manantiales frescos y luminosos de la Palabra que es luz y vida; la hace su amiga, su consejera, y su luz en la obscuridad espiritual en que vive y agoniza nuestro pobre mundo.

La Biblia es lámpara a los pies del anciano, lumbrera en el camino del joven, y dulce más que la miel al paladar del adolescente. Es por eso que todos deberíamos decir con David: "Envía tu luz y tu verdad: éstas me guiarán, me conducirán al monte de tu santidad." Los hombres que se han guiado por el hilo de oro encerrado en las fuentes del pensamiento de Dios, han llegado a formar patria, y patria que canta las glorias de Dios. Pero aquellos que se han guiado por su propio pensamiento, han formado patria, sí, pero una patria desgraciada que gime bajo el pesado yugo de la esclavitud y del negro velo de su propia historia como sucede en España, nuestra madre patria, sin esperanza de surgimiento a una nueva vida, vida de libertad. ¿Por qué? Porque le falta la fuente

creadora que es la Santa Palabra de Dios.

Mis amigos jóvenes, permitidme que os amonesto a que llevéis en el concierto de vuestras vidas, cada día impresa una porción de la Palabra de Dios. Permitidme que os recomiende tocante a la Biblia:

1. *Leedla*: Salmos 119:9-10. Los sesenta y seis libros de la Biblia como la inspirada Palabra de Dios, serán luz en vuestros senderos.

2. *Escudriñadla*: Hechos 17:11; 1ª Pedro 1:10-11. A semejanza de los profetas y de los bereanos no creáis a todo espíritu que no es según la Palabra de Dios.

3. *Meditad en ella*: Jeremías 15:16. En este siglo automovilístico, cuán difícil se hace la diaria meditación en la Biblia, pero si dedicáis un poco de vuestro tiempo a la verdad de Dios, hallaréis la antigua sabiduría.

4. *Practicadla*: Santiago 1:22. No os conforméis con leer, escudriñar y meditar la Palabra de Dios; llevad a la práctica sus enseñanzas.

5. *Trazadla bien*: 2ª Timoteo 2:15. Procurad con diligencia presentaros a Dios aprobados, como obreros que no tenéis de qué avergonzaros, que trazáis bien la Palabra de verdad.

6. *Joven*: La Biblia no es un libro para el mago del salón. No contiene magias ni sortilegios, contiene el divino mensaje que Dios reserva para ti.

7. *No os condenéis*: Cualquiera podrá escuchar y memorizar las verdades que encierra la Palabra de Dios, pero el que no lleva a la práctica sus enseñanzas que oyó y memorizó, está perdido eternamente.

Ojalá que el interés por la Palabra de Dios aumente de día en día entre nosotros. Que la Biblia nos sirva de suprema enseñanza. Que nos ayude a elevar y a purificar nuestros principios y sentimientos. Si leemos con mayor asiduidad la Palabra de Dios, ella se compromete a crear en nosotros nueva vida y a que conservemos incalculables reservas de energía espiritual.

## ¿Qué es la Santificación?

Por E. E. Wordsworth

UN diccionario define la santificación diciendo que es: "La acción de ser hecho santo; el hecho de la gracia de Dios por el cual los afectos de los hombres son purificados o separados del pecado o del mundo, y son exaltados hacia un amor supremo a Dios."

*Es la voluntad de Dios para usted*. "Y el Dios de paz os santifique en todo" (1ª Tesalonicenses 5:23). "Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación" (1ª Tesalonicenses 4:3).

"Para que experimentéis cuál sea la buena voluntad de Dios, agradable y perfecta" (Romanos 12:2). Permita que la voluntad de Dios sea su voluntad hoy mismo.

*Es lo que Dios ha escogido para nosotros*. "Según nos escogió en él . . . para que fuésemos santos" (Efesios 1:4). "De que Dios os haya escogido desde el principio para salud, por la santificación del Espíritu y fe de la verdad" (2ª Tesalonicenses 2:13). Dios debe considerar la santidad como algo muy valioso, pues de no ser así, no la hubiera escogido para usted. Acepte la decisión de El para su vida.

*Es el llamado de Dios*. "Porque no nos ha llamado Dios a inmundicia, sino a santificación" (1ª Tesalonicenses 4:7). La santidad es lo diametralmente opuesto a la impureza, a la negrura moral, a la depravación interna.

*Es el mandato de Dios*. "Sed santos, porque yo soy santo" (1ª Pedro 1:16). "Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto" (Mateo 5:48). "Sed llenos de Espí-

ritu" (Efesios 5:18). ¡Sed santos, sed perfectos, sed llenos! He aquí lo que se demanda de nosotros; no es algo opcional.

*Es el propósito de Dios hacernos santos*. "Para que sean confirmados vuestros corazones en santidad, irrepreensibles delante de Dios" (1ª Tesalonicenses 3:13; véase también 5:23). Notemos las palabras tan llamativas: confirmados, irrepreensibles, en santidad, guardado entero, sin reprensión —todas ellas declarando el amoroso propósito de Dios para nosotros.

*Es la provisión de Dios para nosotros*. Salvados hasta lo sumo (Hebreos 7:25). Limpieza completa de pecado (1ª Juan 1:7). "Llenos de toda la plenitud de Dios" (Efesios 3:19). Un lenguaje tal no puede significar menos que una salvación suma, una limpieza cabal, y una plenitud espiritual provista para nosotros.

### ¿QUE COSA ES EL AMOR?

Es **SILENCIO** cuando el hablar lastimaría a alguien.

Es **PACIENCIA** cuando los vecinos son groseros.

Es **NO OIR** cuando corre el río del escándalo.

Es **COMPASION** por los males de otros.

Es **ESTAR LISTO** cuando un deber severo nos llama.

Es **VALOR** cuando algo malo nos sucede.

# “Por Mi Espíritu . . .”



**T**ODO el año pasado fué dedicado por las sociedades juveniles al énfasis de reafirmar la experiencia y el testimonio cristianos. El tema general fué: “Por mi Espíritu”—Reafirma.

Dijimos al presentar esta fase de nuestro tema cuatrienal que reafirmar significaba consolidar la experiencia del cristiano a la vez que tomar posición adecuada ante las condiciones poco espirituales que nos rodean. Dijimos también que reafirmar significaba dar un testimonio cierto e inequívoco respecto a nuestras actividades cristianas.

Para el desarrollo de este tema anual, nuestra página juvenil se dedicó a señalar métodos y maneras de hacer más interesante el trabajo de la sociedad, a la vez que presentar las obligaciones de cada uno de los miembros de la Mesa Directiva juvenil y en general de todos los demás miembros. El tema general cuatrienal sigue desenvolvién-

dose ante nosotros cuando en este año tomamos la segunda parte que dice: “Por mi Espíritu”—Habla.

Hablar es dar testimonio, es proclamar las nuevas de salvación, es hacer trabajo de evangelismo personal. Hablar es lo opuesto de quedarse callado e inactivo. Hablar es tomar el lado positivo de una cosa y proseguirlo en todas sus fases.

Esta sección juvenil, pues, se dedicará a desarrollar la idea del testimonio entre todos los miembros. Presentaremos en ella el trabajo de la “Liga de Encendedores,” maneras de llevar a cabo el evangelismo personal, testimonios de personas que han sido salvas y el relato de incidentes de personas que se han convertido por el testimonio de otros.

Si después de leer esta página cada mes recibimos incentivos para una vida de mayor fruición espiritual que nos acerque más al Señor, los objetivos de EL HERALDO DE SANTIDAD quedarán bien cumplidos.

Ha dicho el Señor que “No con ejército, ni con fuerza sino con mi espíritu.” El mandato es todavía, “Vete y cuéntales cuán grandes cosas el Señor ha hecho contigo.”

## INTERCESORES DE ORACION

### Enero

#### Juventud—Encendedores—Radio

Enero siempre se halla repleto de actividades de interés vital para los jóvenes. Sin embargo, nada lograremos hacer a menos de que hagamos oración. Hay tres importantes aspectos de nuestro trabajo que debe ocupar a nuestros Intercesores en Oración.

**La Liga de Encendedores.** En muchos distritos se da en el mes de enero mucho énfasis al trabajo de los Encendedores. Oremos por esta fase del programa misionero y evangelístico. Oremos no sólo por nuestros distritos, sino por la liga local y por cada uno de los ligeros a fin de que todos seamos verdaderos pescadores de almas.

*Semana de la Juventud.* Tradicional-

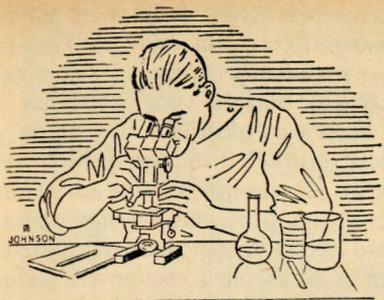
mente, la semana de la juventud se celebra en enero. Casi todas las iglesias hacen planes en este mes en favor de la juventud. Oremos porque el Señor bendiga estos planes y esfuerzos. Ojalá que muchos jóvenes vengan al conocimiento de Cristo.

**Ofrenda para Programas de Radio.** En los Estados Unidos, se han hecho planes para que nuestras iglesias contribuyan para conseguir tiempo en una estación radiodifusora para la presentación del programa nazareno en inglés titulado, “Lluvias de Bendición.” Nueva York, una ciudad de cerca de ocho millones de habitantes, es el sitio escogido para la transmisión eventual de este programa. Se espera que en esta forma, muchos vengan al conocimiento de Cristo. Debemos orar por este esfuerzo unido para que los deseos de nuestra denominación se cumplan.

# Habla

Por Honorato Reza

# Véase



## Como Dios y Otros lo Ven

Por Trafton D. Williams

**Y** tú, Salomón, hijo mío, conoce al Dios de tu padre, y sírvele con corazón perfecto, y con ánimo voluntario; porque Jehová escudriña los corazones de todos, y entiende toda imaginación de los pensamientos. Si tú le buscares, lo hallarás; mas si lo dejares, él te desechará para siempre (1<sup>o</sup> Crónicas 28:9).

Uno de los problemas más difíciles de la personalidad es la habilidad de verse uno mismo como otros nos ven. Las palabras de nuestro texto son palabras de David. Son las palabras de un hombre que ha sido humillado ante los ojos de Dios y de los hombres. Los capítulos once y doce de 2<sup>o</sup> Samuel nos cuentan la historia que finalmente llegó a su culminación con las proféticas palabras de Nathán, "Tú eres aquel hombre . . ." David no había logrado verse a sí mismo como el hombre y como Dios lo veían. Sin duda alguna aquella escena cruzó por su memoria cuando pronunció las palabras enfáticas de nuestro texto a su hijo Salomón, palabras que nos deberían compeler a detenernos y pensar.

*Las acciones de la vida de uno y los secretos de su corazón estén al descubierto delante de Dios.* Oigamos las palabras de David: "Porque Jehová escudriña los corazones de todos, y entiende toda imaginación de los pensamientos." Este hecho hace que más personas abandonen el mal que cualquier otro. No hay nada tan inquietante para la conciencia del hombre como el recordar su pecado. Todos los que han encontrado a Cristo en su búsqueda del perdón de sus pecados, en cierta manera fueron impulsados al punto de pedir perdón porque se vieron a sí mismos como Dios los veía—pecadores sin esperanza.

Oigamos las palabras del salmista cuando él captó esta misma verdad: "¿Adónde me iré de tu espíritu? ¿Y adónde huiré de tu presencia? Si subiere a los cielos, allí estás tú; y si en abismo hiciere mi estrado, he aquí allí tú estás. Si tomare las alas del alba, y habitare en el extremo de la mar, aun allí me guiará tu mano" (Salmos 139:7-10). Dios está con nosotros y sabe dónde estamos a cualquier hora.

*La posibilidad de contestar a Dios.* E. Stanley Jones, en un libro reciente, discute la bendición de tener una conciencia, sea ésta culpable o inocente. El implica que la conciencia es para el alma lo que el dolor es para el cuerpo. Esta inquietante revelación de vernos a nosotros mismos como Dios y otros nos ven, sólo pone de manifiesto una nece-

sidad más profunda, la de tomar a Cristo en nuestras vidas en toda su plenitud. No sólo nos vemos a nosotros mismos como pecadores, sino que con esta revelación encontramos un remedio mediante la sangre de Cristo Jesús. No sólo nos convence de pecado, sino que también nos ofrece el perdón.

*La desobediencia trae el desagrado de Dios.* Llegó el día en la vida de Salomón en que en sus oídos repicaron las palabras de su padre: "Si lo dejares, él te desechará para siempre." No sólo hemos a nosotros mismos como Dios nos ve, sino que también hemos de ser obedientes a esa revelación. El obrar de cualquiera otra manera es acarrear sobre nosotros condenación y finalmente la destrucción total sobre nuestras almas inmortales. No menosprecies a Dios, búscalo, búscalo sí, mientras puede ser hallado.

## Peticiones de Oración

Esta sección está abierta a cualquier hermano o hermana cristianos que deseen pedir la oración en favor de algún inconverso o para la solución de algún problema difícil en su vida personal. Envíe su petición a EL HERALDO DE SANTIDAD, Box 527, Kansas City 41, Missouri, E.U.A.

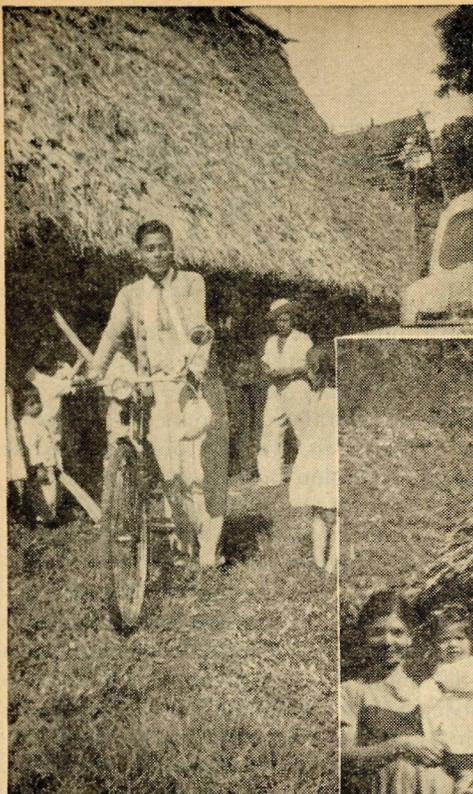
Por una hermana en San Antonio, Texas, cuyo hijo se encuentra recluido en un sanatorio para que Dios conteste las oraciones en favor de su sanidad física y de su bienestar espiritual. El hijo se llama Ignacio Andrade.

Por un soldado puertorriqueño, Manuel Rivera Huertas, actualmente en Corea, para que Dios le bendiga espiritualmente y para que también ayude a su madre en Puerto Rico. El se siente muy aislado por estar bajo el mando de las tropas norteamericanas sin saber mucho inglés; y ella se halla triste por ser ésta la primera vez que tiene a un familiar suyo en el ejército.

Por nuestros misioneros enfermos quienes últimamente han requerido intervención quirúrgica, para que el Señor los restablezca pronto en sus labores usuales para el Reino.

Por los 995 ministros nacionales en el campo nazareno para que Dios les ayude a testificar con confianza en medio de la oposición del enemigo.

Por los 642 enemigos de guerra en Corea, quienes al decir del general Ivan Bennett, Jefe de Capellanes del ejército norteamericano, han expresado sus deseos de estudiar para el ministerio.



La Comisión dada por el Señor Jesús a su iglesia es proclamar el evangelio a toda criatura. Con la certidumbre de que su misión es divina y urgente, el mensajero de Cristo marcha por montañas y valles, cruza ríos, atraviesa planicies. En países y regiones montañosas que el hombre todavía no logra conquistar con el vínculo de las carreteras modernas, el obrero que lleva las buenas nuevas se ha de abrir paso de la mejor manera posible. Y la mejor manera posible para este joven pastor nazareno fué usando su bicicleta, con la que visita a los miembros de su iglesia y con la que hace viajes a supervisar escuelas dominicales rurales en los pueblitos de la pintoresca Guatemala.



La felicidad máxima del cristiano es cuando a su lado, a la hora de la oración y del culto, se arrodillan sus seres más amados. Aquí vemos a miembros de cuatro generaciones de nazarenos de Guatemala que aman al Señor. La anciana tiene 96 años, y es una de las que con mayor entusiasmo asisten a la escuela dominical. ¡Y hasta el perro quiere contarse en el grupo!

S




---

¡Listos a dar la vuelta! Como en muchos otros países, en las Islas Filipinas se observan interesantes contrastes. Junto a los edificios más modernos y los medios más rápidos de transporte, todavía ambula la simpática calesa. Y estos niños—uno, el hijo del misionero Adrián Wayne, y los otros, hijitos del pastor nacional Pitong—se preparan entusiasmados para el prometedor paseo . . . ¿Quién quiere venir con ellos?



Los misioneros de las diversas denominaciones que laboran en Guatemala celebran una Conferencia Anual. Es ésta una ocasión de compañerismo, de bendiciones y de estudio y discusión de los problemas comunes. A esta conferencia asistieron 44 misioneros. ¡Días inolvidables en el arcón de sus recuerdos!

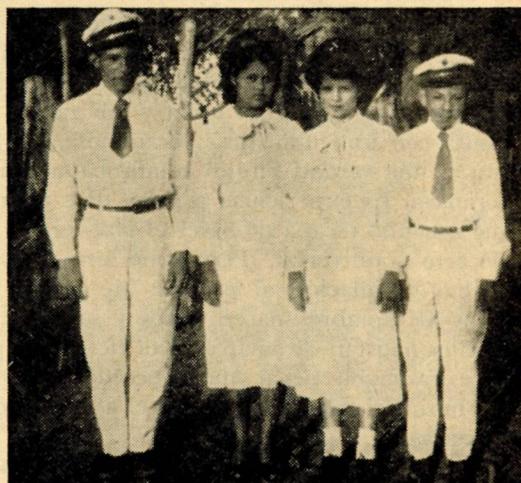


Unos de los campos misioneros más recientemente abiertos por nuestra iglesia y al mismo tiempo uno de los más prometedores es el trabajo entre los portugueses en Lorenzo Márquez, en el África Oriental Portuguesa. Esta fotografía fué tomada en la ocasión en que la escuela dominical subió a la cifra de 118, que sobrepasaba a todas las anteriores. Pero poco tiempo después esa marca fué excedida por una asistencia de 130.



---

¡Cuántas promesas se hallan en las vidas de estos jóvenes! Recientemente graduados de la Escuela Diaria Nazarena en San Jorge, Nicaragua, de la que son el primer grupo que ha terminado los estudios, estos dos jóvenes y las dos señoritas tienen delante de ellos un futuro de servicio al Señor en Nicaragua. El joven a la izquierda ha ingresado a nuestro Instituto Bíblico donde se prepara para el ministerio.



# Una Plataforma de Postulados

## Sobre la Entera Santificación

### I. Un Corazón Pecaminoso.

El hombre es nacido en pecado, esto es, con una naturaleza pecaminosa. Pablo nos dice esto cuando usa las siguientes palabras: "De manera que ya no obro aquello, sino el pecado que mora en mí. Y yo sé que en mí (es a saber, en mi carne) no mora el bien" (Romanos 7:17-18). Jesucristo dijo: "Lo que del hombre sale, aquello contamina al

hombre. Porque de dentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, los adulterios, las fornicaciones, los homicidios, los hurtos, las avaricias, las maldades, el engaño, las desvergüenzas, el ojo maligno, las injurias, la soberbia, la insensatez." Algunos de los seguidores de Jesucristo estaban discutiendo acerca de qué deberían comer o no comer, y el Señor les dijo que no es lo que entra en el hombre lo que contamina sino más bien lo que procede de su corazón. Después siguió adelante hasta dar una lista de los males que resultan de adentro—implicando claramente que el corazón del hombre es maligno.

David y Jeremías también creían en la pecaminosidad innata del hombre. Sus declaraciones no necesitan comentario. Hélas aquí: "Jehová miró desde los cielos sobre los hijos de los hombres, por ver si había algún entendido, que buscara a Dios. Todos declinaron, juntamente se han corrompido: no hay quien haga bien, no hay ni siquiera uno" (Salmos 14:2-3; 51:5 y 58:3). "Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso: ¿quién lo conocerá?" (Jeremías 17:9).

Todas las iglesias cristianas enseñan que el hombre es nacido en pecado. Es más, todos los pensadores cristianos de tipo conservador sostienen que el hombre es una criatura caída y por tanto, se confronta con una tendencia pecaminosa. Para ellos, ésta es una verdad bíblica comprobada por la experiencia. La experiencia prueba, dice un teólogo, que ninguno escapa de hacer el mal—el pecado como acto es universal. ¿Pero cómo sería universal si no hay inclinación al pecado? Me parece que si todos los hombres nacen puros y santos, algunos de ellos habrían de vivir en esta tierra sin pecado. No es razonable negar que el pecado sea universal y al mismo tiempo discutir que el acto de pecar sea universal.

Hay otro teólogo que sostiene que la raza no ca-

### Postulado I.

**L**A experiencia de la entera santificación liberta el corazón humano del pecado original y exalta en este mismo corazón el amor supremo para Dios.

Por Esteban S. Blanco, D.D.

yó con Adán, sino más bien que el relato bíblico del pecado de Adán simboliza un paso que todo hombre toma—todo hombre cae. Pero aquí cabe preguntar también, "¿cómo es posible que un hombre caiga si no hay algo en la constitución misma del individuo que lo haga caer e inclinarse al pecado?"

Un caso más que hay que mencionar es el de ese erudito de la Biblia quien afirma que no importa cuánto traten las personas de evitar el hecho de que nacimos en pecado, deben admitir que hay algo en el hombre que le hace más fácil para él hacer lo malo que hacer lo recto. ¡Es obvio que el hombre nace en pecado!

**2. Un Corazón Limpio.** Ya estamos listos para hablar sobre el corazón limpio. La entera santificación significa que el corazón del hombre es purificado de esta naturaleza pecaminosa con que ha nacido. La palabra santificación lleva en sí el pensamiento de consagración o dedicación, pero esto no es todo. También significa pureza moral, o ser libre del pecado. Ningún estudiante del diccionario o de la Biblia misma puede negar este hecho. El Nuevo Testamento tiene un número de pasajes en que la santificación o la limpieza moral es enseñada a las claras.

"Santifícalos en tu verdad: tu palabra es verdad" (Juan 17:17). "Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella, para santificarla limpiándola en el lavacro del agua por la palabra, para presentársela gloriosa para sí, una iglesia que no tuviese mancha ni arruga, ni cosa semejante; sino que fuese santa y sin mancha" (Efesios 5:25-27); "Y el Dios de paz os santifique en todo; para que vuestro espíritu y alma y cuerpo sea guardado entero sin reprensión para la venida de nuestro Señor Jesucristo" (1ª Tesalonicenses 5:23-24).

Hay otros pasajes que prueban esta verdad en los que el término santificar se usa en varias acepciones. Tres de ellos son: "Seguid la paz con todos, y la santidad, sin la cual nadie verá al Señor" (Hebreos 12:14). "Sino como aquel que os ha llamado es santo, sed también vosotros santos en toda conversación: porque escrito está: sed santos, porque yo soy santo" (1ª Pedro 1:15-16). "Mas si andamos en luz, como él está en luz, tenemos comu-

nión entre nosotros, y la sangre de Jesucristo su Hijo nos limpia de toda pecado" (1<sup>o</sup> Juan 1:7).

**3. Un Corazón de Amor.** Cuando el cristiano recibe un corazón limpio por el bautismo con el Espíritu Santo, su corazón no queda vacío. Así como la naturaleza aborrece el vacío, Dios también lo aborrece. En lugar de la naturaleza de pecado que ha sido desarraigada, el hombre interior es lleno de amor por la presencia residente del Espíritu Santo. Así que el corazón es exaltado en amor supremo hacia Dios y al hombre. Jesús lo describe al decir: "Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de todas tus fuerzas, y de todo tu entendimiento; y a tu prójimo como a tí mismo" (Lucas 10:27). Pablo estaba pensando en la misma verdad cuando declaró que "la esperanza no avergüenza; porque el amor de Dios está derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos es dado" (Romanos 5:5).

Juan, el apóstol amado, frecuentemente dió expresión a esta enseñanza: "Y nosotros hemos conocido y creído el amor que Dios tiene para con nosotros. Dios es amor; y el que vive en amor, vive en Dios, y Dios en él. En esto es perfecto el amor con nosotros, para que tengamos confianza en el día del juicio; pues como él es, así somos nosotros en este mundo. En amor no hay temor; mas el perfecto amor echa fuera el temor" (1<sup>o</sup> Juan 4:16-18).

Debemos siempre recordar que un corazón limpio no significa un corazón vacío. Dondequiera que haya un corazón limpio, hay un corazón lleno de amor. Dios nunca termina con la destrucción en sus procesos de gracia. Con El, la destrucción va siempre acompañada de construcción, lo negativo va siempre acompañado de lo positivo. La vida cristiana no es una vida de continua inactividad. Aún cuando hay muchas cosas que el hombre no hace, hay muchas cosas que debe hacer. La persona santificada vive por medio de hacer algo para Dios, y no solamente al negarse a hacer las cosas de Satanás. Una vida santificada no es una vida vacía, o inactiva.

### Por Guatemala

Podemos afirmar que nuestras labores con el alto parlante con el que estamos propagando el mensaje del evangelio a todo el pueblo, nos están abriendo una gran oportunidad entre los indios que hablan los dialectos *quechi*, *poicomchi* y *rabinalachi*. Para entender lo que queremos decir es necesario contemplar el conglomerado de un mercado: de súbito, los indios, hombres y mujeres, ancianos y niños, se acercan con sumo interés al automóvil, pues de éste han empezado a salir cantos y sermones en su propio dialecto amado. Su interés es evidenciado por la manera en que escuchan, sin dejarse ahuyentar ni por el sol ardiente ni por la lluvia tenaz, hasta que el mensaje ha

terminado. En sus rostros se reflejan hambre e interés, y casi parecen mujeres al apiñarse alrededor de una persona que está vendiendo porciones del Nuevo Testamento. De esta manera hemos distribuido como cien mil porciones, unas vendidas y otras obsequiadas.

La labor médica que la señora Birchard lleva a cabo ha sido un instrumento poderoso para derribar las barreras del prejuicio del pueblo. Han habido algunos que han caminado hasta 45 kilómetros en busca de la enfermera, buscando ayuda médica para ellos o para sus familiares. A cada paciente se le da un tratado o una porción bíblica, o ambos, y siempre que la oportunidad es propicia, la enfermera habla con sus pacientes acerca de la condición de sus almas.

—Russell W. Birchard



### Lo Que Dice ==

### Un Peso ==

Cójame en su mano y llámeme suyo.

Sin embargo, ¿no podría yo también llamarle mío? Vea con cuanta facilidad lo domino.

Para obtenerme haría usted todo menos morir. Soy impersonal como la lluvia, esencial como el agua.

Sin mí los hombres y las instituciones perecen.

Sin embargo, no retengo el poder para que ellos vivan; soy inútil sin el sello de su deseo.

Y no voy a ningún lado a menos que mis amos me envíen.

Tengo extraña compañía al servir el cambio de la vida. Hoy soy aquí una ofrenda santa para Dios; pero ayer induje a hombres malvados que le echaran mano a un niño que dormía en su camita y destrocé el corazón de la nación.

Por mí los hombres se burlan del amor y escarnecen a Dios.

Sin embargo, Dios me ha escogido para servir a sus santos; dar educación de la mente y alimento para los cuerpos que están muriendo de hambre.

Mi poder es terrible. Por lo tanto, le suplico, que me selle con su fe y me envíe a desempeñar tareas de felicidad, paz y vida.

Pues, poderoso como soy, debo depender de usted para la formación del carácter.

Mi uso y servicio son determinados por la clase de hombres que me obtienen, me poseen por algún tiempo y me envían a los campos de sus deseos y miras.

Ahora que soy suyo, le suplico me deje servir para los mejores propósitos que usted pueda sentir.

Tengo hambre, así como usted, de bondad; debo, como la carne, responder a los malos impulsos si no me usan para obras santas.

—El Faro

# El Examen Propio

.... Es Imprescindible

Por Enrique Roscales D.



**M**ás examínese a sí mismo cada uno, y así coma del pan, y beba de la copa (I Corintios 11:28, V.M.).

El examen es una práctica muy necesaria; hay varias partes y elementos de nuestro cuerpo que deben sujetarse frecuentemente a dicha prueba, y si físicamente hablando, el examen es impres-

cindible, ¿cómo no lo ha de ser en lo espiritual, ya que concierne a Dios, a nuestra alma y a lo eterno? Nuestro texto nos amonesta a que nos examinemos para que conozcamos nuestro estado espiritual, esto debe ser de continuo; pero más aun cuando vamos a tomar la santa cena. El examen propio es una investigación de mí mismo, es la introspección plena, es igual que ejecutar un estudio de nuestra fe, de nuestro carácter, de nuestra doctrina, de nuestros procedimientos, de nuestras relaciones con Dios y con nuestros semejantes.

## Definiendo Términos

Examen se compone de dos voces: *ex* y *agmen*. El prefijo *ex* habla de extracción. Examinar a una persona es sacarla de entre una multitud para conocerla por sí misma, es separarla de los demás para analizarla en su entidad propia. El examen analiza al individuo, es una investigación, un reconocimiento, una indagación, una prueba como a la que se somete el candidato a un título o empleo.

En la Biblia se habla del examen como *probar* (1ª Corintios 11:28); *investigar* (Lucas 23:14); *inspeccionar* (2ª Corintios 13:5); *examinar* (Hechos 28:18); *inquirir* (Hechos 12:19); *indagar* (1ª Corintios 9:3); *escudriñar* (Salmos 26:2); *fiscalizar* (Hechos 22:24-29). En una palabra diré que habla de *escrutinio* (1ª Tesalonicenses 5:21).

## ¿Qué es lo que Debemos Examinar?

¿Con quién nos gusta asociarnos? (Salmos 1). ¿Hacia dónde se inclina nuestro corazón? (1ª Juan 2:15). ¿En qué se ocupa nuestra mente? (Proverbios 23:7). ¿Nos atraen las cosas de Dios? (Colosenses 3:2). ¿Buscamos nuestra propia gloria o la de Cristo? (1ª Corintios 10:31; Colosenses 3:17). Analicemos los procedimientos y propensión de nuestra vida y así podremos deducir lo que somos. La actitud que observamos hacia nuestro prójimo de-

mostrará muy a las claras nuestra situación, pues si no amamos a nuestros semejantes que vemos, mucho menos amaremos a Dios a quien no vemos. Si alguno dice que ama a Dios y aborrece a su hermano, el tal es mentiroso. El que aborrece a su hermano es homicida. Nosotros sabemos que hemos pasado de muerte a vida porque amamos a los hermanos.

## Auxiliares Para Examinarnos

La Biblia es como un espejo, allí se revela nuestra condición espiritual. El creyente cuenta al mismo tiempo con el testimonio del espíritu de Dios, y la paz de Cristo en el corazón es una evidencia poderosa de que tenemos el Espíritu del Señor en nuestros corazones. La conciencia, cuando no está encallecida, también nos ayuda mucho a formarnos una idea de lo que somos. ¡Si nuestro corazón nos reprende, recordemos que mayor es Dios que nuestro corazón!

Los creyentes deberíamos preguntarnos: ¿Ha cambiado mi vida o continúo en el mismo derrotero que seguía antes de convertido? Esto es importante, en virtud de que quien está en Cristo guiado es por una influencia nueva, y por lo mismo, sus deseos y deleites deben ser diferentes. Si alguno está en Cristo nueva criatura es, las cosas viejas pasaron ya, y he aquí todo ha sido hecho nuevo. No es cuestión de saber que el pecado es malo, pues ¿quién no lo sabe? No se trata de condenar, pues ¿quién no se asusta cuando otro hace mal, aún cuando él también lo esté haciendo? Una señora que por un descuido recibió una moneda falsa, exclamó: ¡qué ladrones!; pero la hizo pasar después y entonces dijo: ¡qué buena suerte, ya la eché fuera! Es decir, el mal que hacen los demás es un escándalo, un descaro; pero cuando lo hacemos nosotros decimos que es una faltita, es una pequeña debilidad, y eso no debe ser así, sino que al pensar en las faltas de los otros debemos usar de caridad; pero al tratar de las nuestras debemos aplicar todo el rigor de la ley. No es tampoco cuestión de tener pesar por el pecado, pues ¿quién no lo tiene tanto más cuando ha sido sorprendido en él? ¡Eso lo experimentan hasta los criminales; pero denles una nueva oportunidad y lo harán otra vez! Si cuando se predica contra el pecado, contra los vicios, y malos hábitos te sientes ofendido, tómalo como una evidencia de que no estás bien con Dios. Gipsy Smith decía: favor de no irse mientras predico, porque al retirarse darán a comprender quienes son aquellos a quienes les pegó el sermón. No señores, decía, no busquen la puerta, busquen el altar, pidan perdón a Dios. C. H. Spurgeon pre-

dicaba diciendo: "No hay, señores, prueba más segura de la existencia del pecado en el corazón, que los esfuerzos para evitar la luz."

¿Qué reacción causa en ti el pensar en la eternidad? ¿Aún te llenas de terror cuando piensas en la suerte que te tocará cuando llegues al más allá? Si la eternidad aún te es oscura y pavorosa, está seguro de que tu condición es seria, debes rendirte al Señor sin más demora.

Cuando hagas el examen debes hacerlo con toda calma, y sinceridad, debes examinarte como quien está para rendir cuentas, recuerda que hemos de comparecer ante el tribunal de Dios. Si nos examinamos a nosotros mismos y confesamos nuestras faltas, no seremos condenados con el mundo. Al examinarte, al estudiar tu situación, no te peses en la balanza de tus amigos, tampoco en la tuya propia, sino en la del santuario: la Palabra de Dios. Debemos hacer el examen cuidadosamente, pues no hay peor absurdo que engañarse uno a sí mismo.

Han existido hombres cristianos que se examinan todos los días. A continuación citaré las preguntas con que Juan Fletcher de Madeley probaba su corazón:

"Cuando me levanté esta mañana, ¿desperté espiritualmente y tuve cuidado de guardar mi mente de pensamientos errantes?"

"¿Me he acercado a Dios en oración o he dado lugar a la pereza y a la desidia espirituales?"

"¿Ha sido mi fe debilitada por la falta de velar o aumentada por las diligencias de hoy?"

"¿He andado hoy por la fe y he procurado ver a Dios en todas las cosas?"

"¿Me he negado a mí mismo en palabras y pensamientos? ¿Me he deleitado al ver que prefieren a otros antes que a mí?"

"¿He aprovechado mi tiempo, mis fuerzas y oportunidades según la luz que Dios me ha dado?"

"¿He guardado mi corazón en los medios de gracia para mi provecho y adelanto espirituales?"

"¿Qué he hecho a favor de los cuerpos y almas de los santos? ¿He adornado mi vida con el evangelio?"

"¿He derrochado tiempo o dinero para agradarme a mí mismo, cuando podía haberlo empleado para la gloria de Dios?"

"¿He gobernado bien mi lengua, recordando que en la multitud de palabras no falta pecado?"

## El Peor de Todos

Los cuatro amigos, hombres respetables de negocios, se sintieron con el raro deseo de confiarse mutuamente sus vicios secretos. Desde luego que lo que allí se dijera sería "secreto eterno."

—Yo, dijo el primero, tengo que confesar que mi vicio secreto es la bebida. Cuando salgo de la ciudad, y estoy en un sitio donde nadie me conoce, tomo hasta embriagarme.

—Pues yo, añadió el segundo, me deleito en decir mentiras, de esas que nunca son descubiertas. ¡Claro que mi familia no lo sabe!

—Yo soy el peor seguramente, dijo el tercero. Por años me

## ¿En Favor o en Contra?

"Le digo que no lo robé. Lo compré," repetía hasta que al fin los magistrados se vieron obligados a callarlo.

Parecía que Kelly había sido arrestado por acusación de haber robado un reloj. No había duda de que el reloj había sido robado y encontrado en su posesión, cosa que era suficiente para que ambos, policías y magistrados lo declararan convicto.

Cuando aparentemente los magistrados habían decidido qué hacer con Kelly, entré a la tribuna para testificar.

"¿Que quiere usted?" me preguntó el magistrado.

"Deseo presentar una evidencia en este caso, señor."

Al oír esto Kelly me miró enojado. "No lo escuchan. No sabe nada acerca de esto. Se ha llegado a la tribuna sólo para decir mentiras. Quiere empeorar el asunto."

Fué casi inútil decirle a Kelly que se calmara y escuchara. Parecía pensar que como llevaba uniforme de sargento de policía tenía que estar *en contra* de él. Al fin los magistrados lo callaron y me dijeron que continuara. Dije:

"Hace unas semanas tuve que escoltar dos prisioneros por tren a la prisión. Me senté a un lado del compartimiento, mientras los dos prisioneros se sentaron en el otro, contándose sus experiencias como siempre. Oí que uno le dijo al otro, 'El otro día me arreglé a Kelly!' '¿Cómo?' le preguntó su compañero. 'Le vendí un reloj por treinta chelines que no valía ni una corona.'"

¡Qué cambio se veía en los rostros de los de la corte! En cuanto a Kelly, parecía que hasta quería besarme. Claro que lo dejaron libre a pesar de toda la evidencia circunstancial que había en su contra. La evidencia tan pequeña que di *en su favor* pesó más que todo lo que estaba *en contra* de él. Pero observemos que si él hubiera salido con la suya, nunca hubiera sabido mis deseos hacia él.

Así es como los hombres tratan a Dios. No quieren escucharlo, porque piensan que está en contra de ellos, siendo que está a *su favor*.

"Porque no envió Dios a su Hijo al mundo para que condene al mundo, mas para que el mundo sea salvo por él" (Juan 3:17).

ha gustado tomar lo que no es mío. No cosas de gran valor, sino sencillamente cositas que me agradan . . . yo sé que es algo terrible . . .

Pero el silencio del cuarto era hermético. Ante la insistencia de sus amigos, protestó lleno de vergüenza:

—No, no podría . . . mi falta es tremenda y si la digo, ustedes van a aborrecerme.

—Pero anda, ¿qué puedes decir que sea peor que lo nuestro?

—Bueno, les diré, mi vicio secreto es el chisme . . . ¡y ya me estoy muriendo por salir de aquí!



# La Cruzada Por las Almas

Su Móvil

Por Harold L. Hampton

NUESTRA amada iglesia está empeñada en una cruzada por almas. Por todos lados de la Iglesia, y por todos sus departamentos vemos la actividad extensa de un pueblo que marcha llevando a cabo una cruzada para evangelizar a los perdidos con el glorioso evangelio de nuestro Señor Jesucristo. Como pueblo estamos reconociendo como nunca antes que el tiempo apremia, la eternidad se acerca, Cristo pronto viene, y no nos queda mucho tiempo en que trabajar. Por eso vemos lemas tales como el de la Sociedad de Jóvenes: "Por Mi Espíritu . . . Habla" que nos exhorta a testificar a otros, o el lema de la Sociedad Misionera: "Debo Trabajar . . . La Noche Viene," que nos exhorta a poner por obra nuestra fe buscando almas mientras es de día. Tenemos también la Liga de Encendedores, a la cual se puede unir si se promete hablar por lo menos, a una persona al mes referente a su salvación. Las muchas campañas evangelísticas que se están llevando a cabo por la redondez del mundo entre los nazarenos, el espíritu intenso de evangelismo en nuestros colegios y en el Seminario Teológico, y otras muchas señales nos dan a entender que el pueblo nazareno está haciendo frente a la tarea tremenda de cumplir con la gran comisión del Señor de "predicar el evangelio a toda criatura."

Las necesidades de un mundo perdido sin Cristo nos llaman la atención. Jamás en la historia del hombre se ha necesitado tanto el evangelio. Por primera vez en su larga historia, el hombre tiene en sus manos el poder de borrar de la faz de la tierra. Tiene ya, por medio de la bomba hidrógena, el poder de desatar las inconcebibles fuerzas latentes de la naturaleza que sobrepujan toda imaginación humana y no caben en nuestro pensar. Y este poder está en manos de pecadores, no para bien, sino para el dominio del mundo. Por eso, como nunca jamás, el mundo necesita del evangelio.

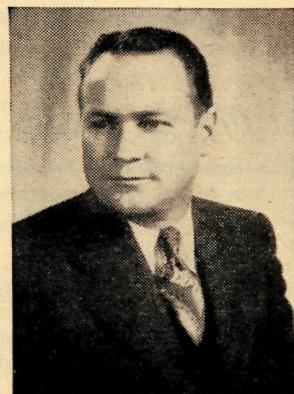
Cuando pensamos también en el pecado, cómo se enseñorea sobre todos y reina por todas partes, vemos otra apremiante necesidad del evangelio. El leer los diarios es una lectura pesada y monótona de crímenes—juegos de azar, secuestros, crímenes por adictos a drogas heroicas, por alcohólicos, robos, homicidios, raptos, fratricidios, matricidios, una lista larga y funesta que espanta al corazón de aquellos que vislumbran el fin de una nación, de un mundo dado al pecado. Las prisiones y presidios están rebosando con malhechores hasta que las autoridades no saben qué hacer con

ellos y en vez de ser instituciones para corregir al criminal y convertirlo en ciudadano útil, son verdaderas sementeras del crimen, y el reo sale más adfirmado en su maldad que arrepentido para hacerse buen ciudadano y miembro útil de la sociedad. ¡Cómo necesita el hombre el evangelio!

Por estas y otras razones tenemos la Cruzada por las Almas, Hoy. Esta cruzada no es de los ministros, ni de lo oficiales; esta cruzada toca a todo el mundo nazareno—ministros y laicos. Esta cruzada es un proyecto para toda la denominación, para toda congregación, para todo departamento y para todo y cada miembro de la iglesia. Queremos reclutar a toda persona de la iglesia, aun hasta los niños, en esta cruzada pro almas.

¿Cuál es el móvil de la cruzada? Hemos mencionado algunos en manera general. Pero son móviles secundarios. ¿Es el móvil básico el de tener éxito en nuestra labor? No, eso no lo es, aunque cualquier cristiano, ministro o laico, si es cuerdo, desea tener éxito. ¿Es el móvil el de extender la obra nazarena? No, eso tampoco es el propósito verdadero de la cruzada aunque el buen nazareno que ama su iglesia, tiene muchos deseos que ella se extienda por todas partes y que crezca cada vez más.

¿Cuál es, entonces, el móvil de la cruzada? El móvil básico, el impulso fundamental de la cruzada es el *amor*; amor para con Dios y hacia los hombres inconversos. Sin este amor, todo fracasa y no hay móvil suficientemente fuerte para lograr que nosotros trabajemos en la obra personal de buscar las almas. Esta cruzada no brotó fundamentalmente de un deseo de extender la iglesia como denominación, o de tener éxito solamente, sino brotó del amor en el corazón de laicos y ministros hacia el mundo pródigo y sin Dios. Un amor ardiente ejemplificado por el llanto de corazón del difunto Superintendente General, doctor J. B. Chapman, quien, con mejillas empapadas de lágrimas, gemía a voz en cuello, con su alma, "Todo por las almas," y "Todos buscando almas."



Este amor no es amor a un organización, no es amor a una doctrina, no es amor hacia un principio abstracto. Los primeros cristianos, llevando el mensaje por todo el mundo, pasando por necesidades, sometidos a persecuciones y muerte, no lo hicieron por un principio abstracto o amor a una organización. Lo hicieron por amor a una *Persona*—Jesucristo. El fué su móvil de ellos. El amor a El tiene que ser nuestro móvil también. Amor hacia Dios por medio de su Hijo Jesucristo es el único móvil que nos sacará de nuestra indiferencia y propia indulgencia para buscar a las almas perdidas.

Si nuestro corazón arde en amor para Cristo, no vacilaremos en llevar el mensaje de la cruz a un mundo pródigo porque "el amor de Cristo nos constreñirá" y no podremos hacer menos que buscar almas. Cuando uno está dominado y lleno del amor de Cristo, y amor para con Cristo, no puede callar, buscará a las almas y les testificará de El. Es como dijo Jeremías, "No me acordaré más de él, ni hablaré más en su nombre: empero fué en mi corazón como un fuego ardiente metido en mis huesos, trabajé por sufrirlo y no pude." Si tenemos el amor de Dios en el corazón, como Jeremías, aunque dijéremos que no hablaríamos, el fuego del amor nos haría hablar, no podríamos callarnos. El corazón lleno de amor no puede callar. El corazón lleno de amor para con Dios, buscará a las almas inmortales.

El corazón inflamado de amor no se arredrará ante el costo. Será como aquel que cuando le preguntaron que si iría a una tribu salvaje para empezar obra evangélica, con salario de cuatro rupias al mes, respondió: "No iré por cuatro rupias al mes, pero sí iré por Cristo." O como aquel esclavo quien fué casi matado por su dueño, quien se burlaba de la religión del esclavo. En el suelo, sangriento y adolorido, su cuerpo cortado por los azotes, casi muerto, su inhumano dueño le hace la pregunta, "¿En qué te ayuda tu religión ahora, perro esclavo?" El mártir le contesta, "Me ayuda a orar por ti para que seas salvo, y para que Dios no te impute este pecado." Aquí en estas dos ilustraciones tenemos el móvil—amor para con Dios y amor hacia las almas perdidas.

El amor es el único móvil adecuado para impulsar al cristiano a buscar al perdido a pesar de su depravación, su pecado, su vergüenza, su problema. El amor es el único móvil satisfactorio que salta las barreras de color y raza, de clase social o moral. El amor ama a otros como Cristo nos amó a nosotros y el amor de Cristo hacia los perdidos es la norma de nuestro amor. El amor todo lo sufre: es abnegado, buscando a los pródigos del redil del Padre, porque los mira desde el punto de vista de la cruz, y mirándoles como por el lente del sacrificio de la cruz, no puede dejar de buscarlos porque los ve con los ojos de la cruz.

El amor verdadero no es sólo de palabras sino

## Tercera Asamblea en Cabo Verde

La tercera Asamblea del distrito de las Islas del Cabo Verde se reunió en Praya, los días 20 al 24 de agosto de 1953. Desde muchos puntos de vista fué algo notable. Tanto los misioneros como los pastores declararon que fué una de las reuniones más espirituales y bendecidas de que se tiene memoria en las islas.

¡Los misioneros, pastores y delegados demostraron ser uno! No se escuchó que alguien se quejara de persecuciones, ni que contaran que "les había ido muy mal," sino más bien se observó un espíritu de regocijo en las victorias de otros conforme éstas eran reportadas, y un espíritu sincero de humildad.

La Iglesia del Nazareno en Cabo Verde ha cambiado de una iglesia que PIDE a una iglesia que DA. Incluyendo la espléndida Ofrenda de Resurrección, las iglesias del distrito dieron más del 10 por ciento para misiones extranjeras. Los diezmos y ofrendas subieron de \$2,450 el año pasado a \$3,150 en el año que concluyó con la asamblea. La mayoría de las iglesias están en proceso de construir un santuario o una capilla. Todas están trabajando arduamente aumentando sus fondos para construcción, con los que se suplementan los fondos asignados por la Junta General. Algunos casos hay en que se está levantando ese fondo para capillas pequeñas, con la ayuda exclusiva de los miembros, ¡sin permitir que los misioneros cooperen! ¡Nos regocijamos al ver este espíritu!

Las escuelas dominicales en Cabo Verde han ganado otra vez 200 en su promedio de asistencia semanal. Las sociedades misioneras están creciendo y tenemos un buen grupo en cada una de nuestras ocho iglesias principales. Siendo que los varones se han unido, esperamos que dichas sociedades doblen su membresía. Por primera vez fueron presentadas las cajas de alabastro, siendo esto causa de gran júbilo.

—Lydia Wilke, Cronista

**El amor de Dios no tiene excepciones  
... ¿es así el de usted?**

es de hechos, y ese amor hacia Cristo y las almas perdidas se echará de ver al buscarlas y al trabajar en pro de su eterno bien. *El móvil es un amor que levanta las almas hacia Dios.*

El móvil de Dios al mandar a su Hijo fué el amor y si nosotros tenemos el amor de Dios en nuestro corazón, nuestro mayor placer será el de identificarnos con Cristo en la obra de la redención. Y esta obra es—buscar las almas.

Sí, hermanos, *el móvil de la cruzada es el AMOR.* "El que ama a su hermano, está en luz."

## Esperamos sus Respuestas

En esta misma página, de acuerdo con lo que hemos prometido, seguiremos publicando hasta abril 1 de 1954, los nombres de los concursantes al maratón bíblico que EL HERALDO DE SANTIDAD ha organizado. Esta lista incluye los nombres de personas que nos han enviado algunas respuestas o nos han prometido enviar todas dichas respuestas juntas en su primera oportunidad. Si usted envió su carta poco antes del 15 de noviembre, es probable que su nombre no aparezca sino hasta el siguiente número.

De todas maneras, queremos invitar una vez más a nuestros lectores a participar en este con-

curso de 50 preguntas. Todavía es tiempo de que principie. Si le hacen falta las preguntas, escribanos para enviarle los números atrasados. Recuerde que hay cinco premios para los que ocupen los cinco primeros lugares. No olvide tampoco que este concurso se ha organizado para estimular a nuestros amigos en el estudio de la Palabra de Dios. Por tanto, forma parte de un plan de énfasis bíblico para todo el año.

He aquí la lista de los concursantes inscritos hasta el 15 de noviembre de 1953. ¿Está aquí el nombre suyo? Las respuestas a las cincuenta preguntas aparecerán en EL HERALDO DE SANTIDAD del 15 de abril del corriente año.

Víctor Camacho, Santurce, Puerto Rico.

José Trujillo, Piedras Negras, Coah., México.

José C. Padilla, Eloy, Arizona, E.U.A.

Catalina Ll. Briones, Morelia, Mich., México.

Tomás Bencomo, El Paso, Texas, E.U.A.

Martha Carrillo, Oriente, Cuba.

Ascensión M. Porras, Los Angeles, Calif., E.U.A.

Isabel P. de Ovando, Arriaga, Chis., México.

Felipe Meléndez, San Juan, Puerto Rico.

Ofelia O. L. de Sol, Tuxtla Gutiérrez, Chis., México.

Argelia Herrera, Choluteca, Honduras, A. C.

Herlinda de Midence, Orocuina, Honduras, A.C.

Ceferino Galián, Jujuy, Argentina, A.S.

Eduardo Muñoz G., Poptún, Guatemala, A.C.

Emilio Cabanillas B., Chepén, Perú, A.S.

Ricardo Jimenes, Concepción del Norte, Honduras, A. C.

José Gonzalo Carrera, El Rancho, Guatemala, A. C.

Victoria C. de Suárez, Estación Evita, Argentina, A. S.

Trinidad Miller, Los Angeles, California, E.U.A.

## Para el Concurso Bíblico